

NÁRODNÁ RADA SLOVENSKEJ REPUBLIKY

VI. volebné obdobie

Číslo: PREDS-103/2015

1419

N á v r h

skupiny poslancov Národnej rady Slovenskej republiky

na vyslovenie nedôvery

členovi vlády Slovenskej republiky Pavlovi PAVLISOVI, poverenému riadením
Ministerstva hospodárstva Slovenskej republiky

Bratislava február 2015

**POSLANCI
NÁRODNEJ RADY SLOVENSKEJ
REPUBLIKY**

Igor Matovič
Daniel Lipšic
Ľubomír Galko
Alojz Pridal

SEKRETARIÁT PREDSEDU NÁRODNEJ RADY SLOVENSKEJ REPUBLIKY		
Dátum zaevidovania:		13.15 hod.
13-02-2015		
Číslo spisu: <i>RED-103/2015</i>		
Listy: <i>1/-</i>	Prílohy: <i>6/31</i>	
RZ	ZH	LU

V Bratislave, 13. februára 2015

Vážený pán predseda,

dovoľte nám predložiť Vám návrh poslancov Národnej rady Slovenskej republiky na zvolanie schôdze Národnej rady Slovenskej republiky podľa článku 83 ods. 2 Ústavy Slovenskej republiky v spojení s § 17 ods. 2 zákona č. 350/1996 Z. z. o rokovacom poriadku Národnej rady Slovenskej republiky v znení neskorších predpisov.

Poslanci Národnej rady Slovenskej republiky uvádzajú, že bodom rokovania tejto schôdze bude: **„Návrh na vyslovenie nedôvery členovi vlády Slovenskej republiky Pavlovi Pavlisovi, poverenému riadením ministerstva hospodárstva SR“**, v zmysle článku 88 ods. 1 Ústavy Slovenskej republiky v spojitosti s § 109 ods. 1 a 2 zákona č. 350/1996 Z. z. o rokovacom poriadku Národnej rady Slovenskej republiky v znení neskorších predpisov.

V prílohe Vám zároveň predkladáme podpisy poslancov, ktorí o zvolanie schôdze Národnej rady Slovenskej republiky v zmysle uvedených ustanovení žiadajú, a návrh uznesenia spolu s jeho písomným odôvodnením, o ktorého prerokovanie na mimoriadnej schôdzi Národnej rady Slovenskej republiky žiadame.

Podaný návrh za skupinu poslancov odôvodní poslanec Národnej rady Slovenskej republiky Igor Matovič, jeho náhradníkmi budú poslanci Národnej rady Slovenskej republiky **Daniel Lipšic, Ľubomír Galko a Alojz Pridal.**

S pozdravom,

Igor Matovič

Daniel Lipšic

Ľubomír Galko

Alojz Pridal

Prílohy:

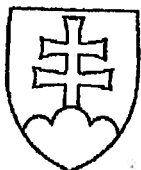
1. Návrh poslancov NRSR na zvolanie schôdze Národnej rady SR
2. Návrh na uznesenie Národnej rady SR spolu s jeho odôvodnením
3. Návrh na vyslovenie nedôvery
4. Prílohy Odôvodnenia Návrhu: Správa nezávislého audítora z 11.4.2007 vrátane Súvahy
5. Odpis notárskej zápisnice z 27.7.2006
6. Zápisnica z riadneho valného zhromaždenia Port Service, a.s. 29.6.2005
7. Zápisnica z mimoriadneho valného zhromaždenia Port Service, a.s. 3.11.2005
8. List Mrp. Mieka van der Wee, z 9.2.2015

Vážený pán

Peter Pellegrini

predseda Národnej rady Slovenskej republiky

NÁRODNÁ RADA SLOVENSKEJ REPUBLIKY
VI. volebné obdobie



návrh

**UZNESENIE
NÁRODNEJ RADY SLOVENSKEJ REPUBLIKY**

z 13. februára 2015

k návrhu skupiny poslancov Národnej rady Slovenskej republiky na vyslovenie nedôvery členovi vlády Slovenskej republiky Pavlovi Pavlisovi, poverenému riadením ministerstva hospodárstva.

Národná rada Slovenskej republiky

po prerokovaní uvedeného návrhu podľa čl. 88 Ústavy Slovenskej republiky

vyslovuje nedôveru

členovi vlády Slovenskej republiky **Pavlovi PAVLISOVI**, poverenému riadením ministerstva hospodárstva.

Odôvodnenie

návrhu na vyslovenie nedôvery členovi vlády Slovenskej republiky

Pavlovi Pavlisovi,

poverenému riadením ministerstva hospodárstva

Konflikt záujmov – kauza Port Service, a.s.

Dňa 11.12.2002 podpísal Pavol Pavlis ako predseda predstavenstva spoločnosti Port Service, a.s. žalobu proti Fondu národného majetku Slovenskej republiky. Dôvodom bol neúspešný privatizačný projekt spoločnosti. Tento súdny spor trvá dodnes a v súčasnosti dosahuje hodnota sporu zhruba 60 miliónov eur. Vzhľadom na rozhodnutia súdov v minulosti existuje odôvodnená obava, že po právoplatnom rozhodnutí súdu v tejto veci bude musieť Fond národného majetku minimálne časť tejto sumy spoločnosti vyplatiť. Dňa 16.12.2002 podpísal Pavol Pavlis ako kandidát do dozornej rady FNM čestné vyhlásenie, že „nevykonáva činnosť, ktorá by bola v rozpore so záujmami Fondu národného majetku“. Na základe tohto klamlivého čestného vyhlásenia bol NR SR zvolený za člena dozornej rady FNM a funkciu vykonával v rokoch 2003 až 2006. V dozornej rade FNM mal Pavol Pavlis zastupovať v prvom rade záujmy občanov – člen dozornej rady FNM má nárok za výkon funkcie na odmenu mesačne do výšky 50% platu poslanca Národnej rady. No zároveň bol Pavol Pavlis predseda predstavenstva firmy, ktorá žalovala ten istý FNM o sumu, ktorá v tom čase predstavovala viac ako pol miliardy korún.

Začiatkom roku 2006 spoločnosť Port Service, a.s. prehrala súdny spor s FNM na súde prvého stupňa a ak sa chcela voči rozhodnutiu odvolať, musela zaplatiť súdny poplatok vo výške 600 tisíc slovenských korún. Podľa účtovnej uzávierky spoločnosti za rok 2006 jej vtedy Pavol Pavlis poskytol pôžičku práve vo výške 600 tisíc korún. Pavol Pavlis tak ako zástupca občanov v dozornej rade FNM svojou pôžičkou umožnil, že spoločnosť podala v spore s FNM odvolanie a dnes hrozí, že občania budú musieť spoločnosti uhradiť až 60 miliónov eur.

Spoločnosť v roku 2008 prehrala aj odvolací spor na Najvyššom súde a celá kauza tak bola právoplatne uzavretá. Vtedy nastúpil na scénu vtedajší generálny prokurátor (a kandidát Smeru na generálneho prokurátora) Dobroslav Trnka a v prospech firmy (a teda proti štátu) podal mimoriadne dovolanie. Port Service, a.s. vtedy právne zastupovala JUDr. D. Tichá, manželka vtedajšieho prvého námestníka Generálnej prokuratúry Ladislava Tichého. Práve Tichý mal podľa aprobačného poriadku Generálnej prokuratúry právomoc vypracovávať mimoriadne dovolania v netrestných veciach. Na základe mimoriadneho dovolania Generálnej prokuratúry rozhodol iný senát Najvyššieho súdu nielenže o zrušení rozsudku v prospech štátu, ale v odôvodnení uviedol, že Port Service, a.s. bola zo súťaže vylúčená neoprávnene. Keďže sú v priebehu sporu nižšie súdy

viazané názorom Najvyššieho súdu, v ďalšom priebehu sporu sa už nejedná o podstate, ale iba o výške škody, ktorú FNM firme spôsobil. V súčasnosti ide o najvyšší súdny spor proti FNM s hodnotou viac ako 60 miliónov eur.

Dňa 12.6.2006 predala Port Service Bratislava, spol. s r.o. jedinú akciu spoločnosti Port Service, a.s. schránkovej firme Castelo Holdings N.V. z ostrova Curacao pri pobreží Venezuely. Podľa účtovnej uzávierky spoločnosti Port Service, a.s. k 31.12.2006 poskytol Pavol Pavlis a spoločnosť Port Service Bratislava, spol. s r.o., v ktorej je Pavol Pavlis s manželkou najväčším spoločníkom, uvedenej spoločnosti viaceré pôžičky:

krátkodobá pôžička od Port Service Bratislava, spol. s r.o.	50 000 Sk
Krátkodobá pôžička od Ing. Pavlisa Pavla	600 000 Sk
Krátkodobá pôžička od Ing. Pavlisa Pavla	15 000 Sk
Krátkodobá pôžička od Ing. Pavlisa Pavla	30 000 Sk
Krátkodobá pôžička od Ing. Pavlisa Pavla	20 000 Sk

Podľa uvedenej účtovnej uzávierky tieto pôžičky neboli k 31.12.2006 splatené. Keďže spoločnosť nemá na účte od roku 2006 v podstate žiadne finančné prostriedky je pravdepodobné, že uvedené pôžičky naďalej existujú a jedinou nádejou Pavla Pavlisa na ich splatenie je, že spoločnosť Port Service, a.s. vyhrá súdny spor s FNM. Podľa štatútu FNM „fond spolupracuje s ministerstvom hospodárstva pri riešení problémov a sporov vzniknutých pri realizácii privatizačných projektov“. **Minister hospodárstva Pavol Pavlis je tak v zrejmom konflikte záujmov v situácii, keď je jeho osobný záujem v príkrom rozpore so záujmom verejným.** Na tlačovej konferencii ministerstva hospodárstva 28. januára 2015 sa Pavol Pavlis vyjadril k pôžičke 600 tisíc korún: „Je to len obyčajná účtovná operácia, ktorá znamená, že ja ako jediný ešte do tej doby v máji 2006, ktorý som mal jediný prístup k účtu [...] a budúci následní kupujúci ma požiadali, s tým, že budú pokračovať v tomto súdnom spore, aby som ich finančné prostriedky previedol na účet a zaplatili sme súdny poplatok v súdnom spore, v ktorom majú záujem pokračovať. To znamená nemám absolútne žiadnu pohľadávku voči tejto spoločnosti, žiadna pôžička, je to len účtovne zaúčtované tak, ako účtovné pravidlá prikazujú: [...] To že tam do dnešného dňa táto pôžička svieti, s tým ja už nemám nič spoločného“. K ostatným štyrom pôžičkám sa nevyjadril vôbec. Hovorkyňa ministra M. Žiaková o deň neskôr pre časopis Trend dodala: „Text komentára (v poznámkach k účtovnej závierke) nekorešponduje so skutočnosťou vo výkaze. Chybu, žiaľ, urobil účtovník v komentári“. Takéto vysvetlenie ministra Pavla Pavlisa je však veľmi nedôveryhodné. Noví majitelia predsa na vloženie prostriedkov na účet spoločnosti nepotrebovali žiadne oprávnenie, stačil by im obyčajný bankový

prevod na účet spoločnosti Port Service, a.s. Keďže ku dňu zostavenia predmetnej účtovnej uzávierky 31.12.2006 už Pavol Pavlis nebol spoločníkom Port Service, a.s., pôžičky sú zaúčtované v účtovníctve firmy správne. Účtovná uzávierka firmy za rok 2006 i ďalšie roky bola navyše overená audítorom, členom Slovenskej komory audítorov, ako správna. Navyše je potrebné upozorniť, že ak by predmetné vyhlásenie Pavla Pavlisa na tlačovej konferencii bolo pravdivé, existovalo by dôvodné podozrenie z porušenia vtedy platnej právnej úpravy o ochrane pred legalizáciou príjmov z trestnej činnosti.

Naviac, na rokovaní výboru pre hospodárske záležitosti dňa 29. januára 2015 minister Pavol Pavlis opakovane odmietol odpovedať na opakované otázky prítomných opozičných poslancov akým spôsobom mu bolo predmetných 600 tisíc korún slovenských akcionárom z ostrova Curacao vyplatených.

Na pokračujúci konflikt záujmov ministra hospodárstva Pavla Pavlisa poukazujú aj udalosti po predaji spoločnosti Port Service, a.s. novému majiteľovi dňa 12.6.2006. Hoci podľa notárskej zápisnice bolo valné zhromaždenie spoločnosti 27.7.2006 plne pod kontrolou nového akcionára Castelo Holdings N.V. z ostrova Curacao pri pobreží Venezuely, zúčastnil sa na ňom aj Pavol Pavlis, v tom čase už poslanec Národnej rady Slovenskej republiky, a bol dokonca zvolený za overovateľa. Nového akcionára Castelo Holdings N.V. na valnom zhromaždení zastupovala advokátka Tatiana Dlhošová so sídlom Nobelova 34 a zhromaždenie sa konalo v jej kancelárii. Avšak podľa dokumentov zo zbierky listín obchodného registra tá istá advokátka pracovala pre spoločnosť Port Service, a.s. aj v roku 2005, keď bola jej vlastníkom Pavlisova spoločnosť Port Service Bratislava, spol. s r.o. Valné zhromaždenia spoločnosti sa v júni a novembri 2005 konali v tej istej kancelárii Tatiany Dlhošovej na Nobelovej 34 a Pavol Pavlis bol ich predsedom.

Nový akcionár Castelo Holdings N.V. z ostrova Curacao pri pobreží Venezuely si tak sa za svojho zástupcu vybral tú istú osobu, s ktorou Pavol Pavlis pri správe firmy dlhodobo spolupracoval.

Porušenie ústavného zákona 357/2004 Z. z. o ochrane verejného záujmu pri výkone funkcií verejných funkcionárov

Podľa článku 7 ústavného zákona 357/2004 Z. z. o ochrane verejného záujmu pri výkone funkcií verejných funkcionárov je verejný funkcionár povinný vždy do 31. marca podať písomné oznámenie za predchádzajúci kalendárny rok, v ktorom okrem iného uvedie aj existujúce majetkové práva presahujúce 35násobok minimálnej mzdy. Pavol Pavlis je verejným funkcionárom od roku 2006 podnes. Napriek tomu, že spomínaná pôžička 600 tisíc korún spoločnosti Port Service, a.s. presahovala stanovenú hranicu, Pavol Pavlis ju ako majetkové právo vo svojich oznámeniach v zmysle ústavného zákona nikdy neuviedol.

Konflikt záujmov - investičná pomoc 58 miliónov eur pre Duslo, a.s. Šaľa

Investičnú pomoc pre Duslo, a.s. Šaľa schválilo ministerstvo hospodárstva 26. júna 2014, teda v čase, keď bol Pavol Pavlis štátnym tajomníkom rezortu.

Poskytnutie tejto investičnej pomoci však podliehalo schváleniu Európskej komisie, ktoré prebiehalo od júla 2014 do 6. januára 2015, keď komisia vydala súhlasné stanovisko. Ministerstvo hospodárstva poskytlo na žiadosť Európskej komisie v októbri 2014 o prípade doplňujúce informácie. Celý proces schvaľovania Európskou komisiou tak na slovenskej strane riadil Pavol Pavlis už ako minister hospodárstva. V tomto prípade však okrem verejného záujmu hájil Pavol Pavlis aj svoj vlastný súkromný záujem. Spolu s manželkou je Pavol Pavlis 100 % vlastníkom spoločnosti FIN-MARK, spol. s r.o., ktorá vlastní 34 % spoločnosti Port Service Bratislava, spol. s r.o. Ďalších 33 % tejto spoločnosti vlastní prostredníctvom svojej firmy aj Andrej Babiš, vlastník Duslo, a.s. Šaľa. Podľa účtovnej uzávierky spoločnosti Port Service Bratislava, spol. s r.o. je Duslo, a.s. Šaľa jej významným odberateľom. Preto ak by ministerstvo hospodárstva investičnú pomoc neposkytlo respektíve Európska komisia pomoc neschválila, a došlo by k presunu výroby Duslo, a.s. do zahraničia, spoločnosť Port Service Bratislava, spol. s r.o. by prišla o významnú časť tržieb. Pavol Pavlis by tak utrpel finančnú škodu a bolo preto v jeho súkromnom záujme, aby bola investičná pomoc 58 miliónov eur pre Duslo, a.s. poskytnutá a schválená Európskou komisiou. Konflikt záujmov pokračuje aj v súčasnosti, keď Pavol Pavlis ovplyvňuje účinnú kontrolu zo strany verejnosti. Rozhodnutie Európskej komisie o schválení investičnej pomoci pre Duslo, a.s. bude zverejnené až po odstránení informácií s povahou obchodného tajomstva a iných dôverných informácií. Podľa vyjadrenia Európskej komisie sa však na príprave verejnej verzie jej rozhodnutia podieľa práve slovenské ministerstvo hospodárstva. Napriek tomu, že rozhodnutie o schválení investičnej pomoci komisia prijala 6. januára 2015, text rozhodnutia dodnes nebol zverejnený.

Pri informovaní o investičnej pomoci 9. júla 2014 Pavol Pavlis zavádzal občanov Slovenska keď tvrdil, že *„Pri tejto investícii sa hovorí, že udržia tieto pracovné miesta a vytvorí asi ďalších 80 pracovných miest...“*. Z investičného zámeru spoločnosti Duslo, a.s. však nevyplýva vytvorenie žiadnych nových pracovných miest, plán hovorí iba o udržaní existujúcich pracovných miest.

Spomínaný konflikt záujmov je v tomto prípade o to závažnejší, že majiteľom podniku Duslo, a.s. je minister financií Českej republiky, ktorý by mal byť podľa tvrdenia predsedu vlády Roberta Fica sponzorom strany SMER - SD. Pre týždenník Týždeň totiž dnešný poslanec vládnej strany SMER - SD a vtedajší člen predsedníctva, Ivan Varga, uviedol: "Fico na predsedníctve povedal, že Babiš dal Smeru nejaké sponzorské, ktoré k nám nedorazili. Účtovne to zrejme neprebehlo."

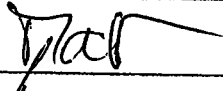
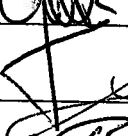
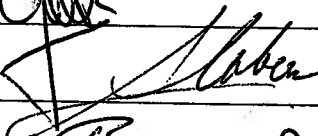
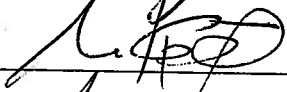
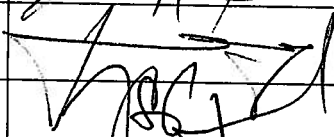
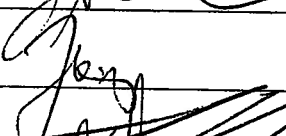
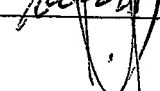
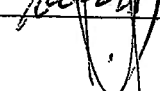
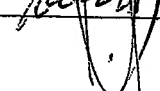
Odvolaním Pavla Pavlisa z funkcie ministra hospodárstva preto dôjde k vyvodeniu zodpovednosti za viacnásobný konflikt záujmov a za nepravdivé informácie poskytované občanom Slovenska.

Návrh

poslancov Národnej rady Slovenskej republiky

na vyslovenie nedôvery členovi vlády Pavlovi Pavlisovi, poverenému riadením ministerstva hospodárstva, v zmysle čl. 88 ods. 1 Ústavy Slovenskej republiky v spojitosti s § 109 ods. 1 a 2 zákona č. 350/1996 Z. z. o rokovacom poriadku Národnej rady Slovenskej republiky v znení neskorších predpisov.

Podpísaní poslanci Národnej rady Slovenskej republiky **n a v r h u j e m e**, aby Národná rada Slovenskej republiky vyslovila nedôveru členovi vlády Slovenskej republiky **Pavlovi Pavlisovi**, poverenému riadením ministerstva hospodárstva Slovenskej republiky.

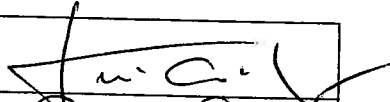
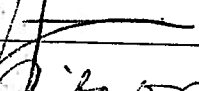
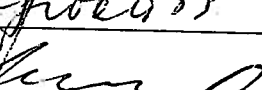
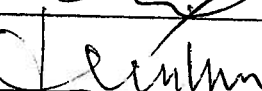
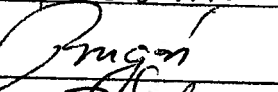
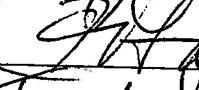
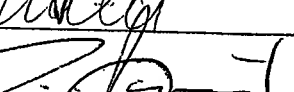
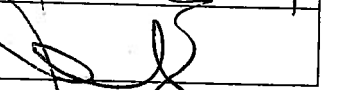
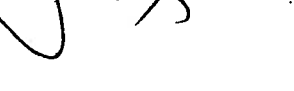
Meno a priezvisko	Podpis
1 Igor Matovič	
2 DANIEL LIPIK	
3 Libor Galko	
4 PAUL ABRHAM	
5 JÚLIUS BKOCIA	
6 ĽUDO KANÍK	
7 Mikuláš Huba	
8 Miroslav KADUC	
9 Eugen TURZICA	
10 Janka Šipošová	
11 JOZEF VISAUPPI	
12 Erika Jurinová	
13 Martin Poláček	
14 JANA KISŤOVÁ	
15 LUCIA NICHOLSONOVÁ	

Návrh

poslancov Národnej rady Slovenskej republiky

na vyslovenie nedôvery členovi vlády Pavlovi Pavlisovi, poverenému riadením ministerstva hospodárstva, v zmysle čl. 88 ods. 1 Ústavy Slovenskej republiky v spojitosti s § 109 ods. 1 a 2 zákona č. 350/1996 Z. z. o rokovacom poriadku Národnej rady Slovenskej republiky v znení neskorších predpisov.

Podpísaní poslanci Národnej rady Slovenskej republiky **n a v r h u j e m e**, aby Národná rada Slovenskej republiky vyslovila nedôveru členovi vlády Slovenskej republiky **Pavlovi Pavlisovi**, poverenému riadením ministerstva hospodárstva Slovenskej republiky.

Meno a priezvisko	Podpis
16 JÁN MIČOŠEK	
17 ĽOR HRAŠKO	
18 JOZEF BOBÍK	
19 PAVOL ŽALAC	
20 MONIKA GYBALOVÁ	
21 MĽU OHLIARIK	
22 Jozef Mikloško	
23 Beča Bugoš	
24 MARIETTA KITAŇANOVÁ	
25 FRANTIŠEK ŠEBEK	
26 IVAN ŠVABKA	
27 Jozef Mišovec	
28 VILIAM NOVOTNÝ	
29 PETER OSŤUKA	
30 ZUZKA LIŠKOVÁ	

Návrh

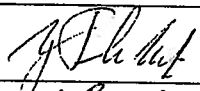
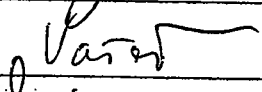
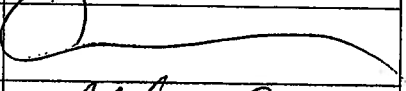
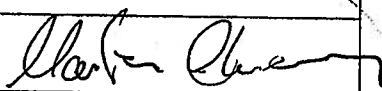
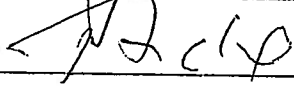
poslancov Národnej rady Slovenskej republiky

na vyslovenie nedôvery členovi vlády Pavlovi Pavlisovi, poverenému riadením ministerstva hospodárstva, v zmysle čl. 88 ods. 1 Ústavy Slovenskej republiky v spojitosti s § 109 ods. 1 a 2 zákona č. 350/1996 Z. z. o rokovacom poriadku Národnej rady Slovenskej republiky v znení neskorších predpisov.

Podpísaní poslanci Národnej rady Slovenskej republiky **n a v r h u j e m e**, aby Národná rada Slovenskej republiky vyslovila nedôveru členovi vlády Slovenskej republiky **Pavlovi Pavlisovi**, poverenému riadením ministerstva hospodárstva Slovenskej republiky.

Meno a priezvisko

Podpis

31	Martin Fecko	
32	MAGDA VAŠÁRKOVA	
33	Richard Vašutka	
34	MIRIAM BRILAY	
35	PETER POCWIR	
36	A. Hruš	
37	MARTIN CHREN	
38	JOSEF KOLLÁR	
39	JURAJ DROBČ	
40	DANIEL KRAČER	
41	IVAN MIKLOŠ	
42	ALOJZ PRIDAL	
43		
44		
45		

Príloha č. 4

Súvaha Úč POD 1 - 01

SÚVAHA



k 0 8 . 0 3 . 2 0 0 7 (v tisícoch Sk)

Predkladá sa 1x súčasne s daňovým priznaním k dani z príjmov a 1x do 30 dní odo dňa schválenia príslušným orgánom účtovnej jednotky miestne príslušnému daňovému úradu.

Číselné údaje sa zarovnávajú vpravo, ostatné údaje sa píšú zľava. Nevyplnené riadky sa ponechávajú prázdne.

Údaje sa vyplňajú paličkovým písmom (podľa tohto vzoru), písacím strojom alebo tlačiarňou, a to čiernou alebo tmavomodrou farbou.

Á Ā B Ć D Ě F G H Í J K L M N O P Q R Š T Ú V X Ý Ž 0 1 2 3 4 5 6 7 8 9

IČO 3 5 8 2 7 6 6 1	Účtovná závierka ☒ riadna mimoriadna priebežná	Účtovná závierka ☒ zostavená schválená (vyznačí sa x)	Za obdobie Mesiac Rok od 0 1 2 0 0 6 do 1 2 2 0 0 6
------------------------	---	--	---

Obchodné meno (názov) účtovnej jednotky

Port Service, a.s.

Právna forma účtovnej jednotky

1 2 1

Sídlo účtovnej jednotky

Ulica

Radlinského

Číslo

2 7

PSČ

Obec

8 1 1 0 7 Bratislava

Telefón

Fax

0 0 2 / 5 8 2 7 1 6 8 4 0 /

E-mail

Zostavená dňa: 0 8 . 0 3 . 2 0 0 7	Podpisový záznam člena štatutárneho orgánu účtovnej jednotky alebo fyzickej osoby, ktorá je účtovnou jednotkou:	Podpisový záznam osoby zodpovednej za zostavenie účtovnej závierky:	Podpisový záznam osoby zodpovednej za vedenie účtovníctva:
Schválená dňa: . 2 0 0			

IČO 3 5 8 2 7 6 6 1			Bežné účtovné obdobie			Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
Ozna- čenie a	STRANA AKTÍV b	Číslo riadku c	Brutto 1	Korekcia 2	Netto 3	Netto 4
	SPOLU MAJETOK r. 002 + r. 003 + r. 032 + r. 062	001	5		5	3 2
A.	Pohľadávky za upísané vlastné imanie (353)	002				
B.	Neobčasný majetok r. 004 + r. 013 + r. 023	003				
B.I.	Dlhodobý nehmotný majetok súčet (r. 005 až 012)	004				
B.I.1.	Zriaďovacie náklady (011) - /071, 091A/	005				
2.	Aktivované náklady na vývoj (012) - /072, 091A/	006				
3.	Softvér (013) - /073, 091A/	007				
4.	Oreniteľné práva (014) - /074, 091A/	008				
5.	Goodwill (015) - /075, 091A/	009				
6.	Ostatný dlhodobý nehmotný majetok (019, 01X) - /079, 07X, 091A/	010				
7.	Obstarávaný dlhodobý nehmotný majetok (041) - 093	011				
8.	Poskytnuté preddávky na dlhodobý nehmotný majetok (051) - 095A	012				
B.II.	Dlhodobý hmotný majetok súčet (r. 014 až 022)	013				
B.II.1.	Pozemky (031) - 092A	014				
2.	Stavby (021) - /081, 092A/	015				
3.	Samostatné hnutelné veci a súbory hnuteľných vecí (022) - /082, 092A/	016				
4.	Pestovateľské celky trvalých porastov (025) - /085, 092A/	017				
5.	Základné stádo a ťažné zvieratá (026) - /086, 092A/	018				
6.	Ostatný dlhodobý hmotný majetok (029, 02X, 032) - /089, 08X, 092A/	019				



IČO 3 5 8 2 7 6 6 1			Učinné účtovné obdobie			Uzprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
Označenie a	STRANA AKTÍV b	Číslo radu c	Brutto 1	Korekcia 2	Netto 3	Netto 4
7.	Obstarávaný dlhodobý hmotný majetok (042) - 094	020				
8.	Poskytnuté preddavky na dlhodobý hmotný majetok (052) - 095A	021				
9.	Opravná položka k nadobudnutému majetku (+/- 097) +/- 098	022				
B.III.	Dlhodobý finančný majetok súčet (r. 024 až 031)	023				
B.III.1.	Podielové cenné papiere a podiely v ovládanej osobe (061) - 096A	024				
2.	Podielové cenné papiere a podiely v spoločnosti s podstatným vplyvom (062) - 096A	025				
3.	Ostatné dlhodobé cenné papiere a podiely (063, 065) - 096A	026				
4.	Pôžičky účtovnej jednotke v konsolidovanom celku (066A) - 096A	027				
5.	Ostatný dlhodobý finančný majetok (067A, 069, 06XA) - 096A	028				
6.	Pôžičky s dobou splatnosti najviac jeden rok (066A, 067A, 06XA) - 096A	029				
7.	Obstarávaný dlhodobý finančný majetok (043) - 096A	030				
8.	Poskytnuté preddavky na dlhodobý finančný majetok (053) - 095A	031				
G.	Obežný majetok r. 033 + r. 041 + r. 046 + r. 056	032	5		5	3 2
G.I.	Zásoby súčet (r. 034 až 040)	033				
G.I.1.	Materiál (112, 119, 11X) - /191, 19X/	034				
2.	Nedokončená výroba a polotovary (121, 122, 12X) - /192, 193, 19X/	035				
3.	Základová výroba s predpokladanou dobou ukončenia dlhšou ako jeden rok 12X - 192A	036				
4.	Výrobky (123) - 194	037				
5.	Zvieratá (124) - 195	038				



IČO 3 5 8 2 7 6 6 1			Bežné účtovné obdobie			Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
Ordnovanie a	STRANA AKTÍV b	Číslo riadku c	Brutto 1	Korekcia 2	Netto 3	Netto 4
6.	Tovar (132, 13X, 139) - /196, 19X/	039				
7.	Poskytnuté preddávky na zásoby (314A) - 391A	040				
C.II.	Dlhodobé pohľadávky súčet (r. 042 až 047)	041				
C.II.1.	Pohľadávky z obchodného styku (311A, 312A, 313A, 314A, 315A, 31XA) - 391A	042				
2.	Pohľadávky voči ovládanej osobe a ovládajúcej osobe (351A) - 391A	043				
3.	Ostatné pohľadávky v rámci konsolidovaného celku (351A) - 391A	044				
4.	Pohľadávky voči spoločníkom, členom a združeniu (354A, 355A, 358A, 35XA) - 391A	045				
5.	Iné pohľadávky (335A, 33XA, 371A, 373A, 374A, 375A, 376A, 378A) - 391A	046				
6.	Odložené daňové pohľadávky (481A)	047				
C.III.	Krátkodobé pohľadávky súčet (r. 048 až 053)	048				
C.III.1.	Pohľadávky z obchodného styku (311A, 312A, 313A, 314A, 315A, 31XA) - 391A	049				
2.	Pohľadávky voči ovládanej osobe a ovládajúcej osobe (351A) - 391A	050				
3.	Ostatné pohľadávky v rámci konsolidovaného celku (351A) - 391A	051				
4.	Pohľadávky voči spoločníkom, členom a združeniu (354A, 355A, 358A, 35XA, 398A) - 391A	052				
5.	Sociálne zabezpečenie (336) - 391A	053				
6.	Daňové pohľadávky (341, 342, 343, 345) - 391A	054				
7.	Iné pohľadávky (335A, 33XA, 371A, 373A, 374A, 375A, 376A, 378A) - 391A	055				
C.IV.	Finančné účty súčet (r. 057 až r. 061)	056	5		5	3 2
C.IV.1.	Peniaze (211, 213, 21X)	057	1		1	3

IČO 3 5 8 2 7 6 6 1			Bežné účtovné obdobie			Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
Okres a	STRANA AKTÍV b	Číslo riadku c	Brutto 1	Korekcia 2	Netto 3	Netto 4
2.	Účty v bankách (221A, 22X +/- 261)	058	4		4	2 9
3.	Účty v bankách s dobou viazanosti dlhšou ako jeden rok 22XA	059				
4.	Krátkodobý finančný majetok (251, 253, 256, 257, 25X) - /291, 29X/	060				
5.	Obstarávaný krátkodobý finančný majetok (259) - 291	061				
D.	Časové rozlíšenie r. 063 a r. 064	062				
D.1.	Náklady budúcich období (381, 382)	063				
2.	Príjmy budúcich období (385)	064				
Kontrolné číslo súčet (r. 001 až r. 064)			2 0		2 0	1 2 8





Ozna- čenie a	STRANA PASÍV b	Číslo riadku c	Bežné účtovné obdobie 5	Bezprostredne prechádzajúce účtovné obdobie 6
	SPOLU VLASTNÉ IMANIE A ZÁVÄZKY r. 066 + r. 086 + r. 116	065	5	3 2
A.	Vlastné imanie r. 067 + r. 071 + r. 078 + r. 082 + r. 085	066	- 1 2 8 2	- 6 2 8
A.I.	Základné imanie súčet (r. 068 až 070)	067	1 0 0 0	1 0 0 0
A.I.1.	Základné imanie (411 alebo +/- 491)	068	1 0 0 0	1 0 0 0
2.	Vlastné akcie a vlastné obchodné podiely (/-/252)	069		
3.	Zmena základného imania +/- 419	070		
A.II.	Kapitálové fondy súčet (r. 072 až 077)	071		
A.II.1.	Emisné ážio (412)	072		
2.	Ostatné kapitálové fondy (413)	073		
3.	Zákonný rezervný fond (Nedeliteľný fond) z kapitálových vkladov (418)	074		
4.	Oceňovacie rozdiely z precenenia majetku a záväzkov (+/- 414)	075		
5.	Oceňovacie rozdiely z kapitálových účastí (+/- 415)	076		
6.	Oceňovacie rozdiely z precenenia pri splnutí a rozdelení (+/- 416)	077		
A.III.	Fondy zo zisku súčet (r. 079 až r. 081)	078		
A.III.1.	Zákonný rezervný fond (421)	079		
2.	Nedeliteľný fond (422)	080		
3.	Štatutárne fondy a ostatné fondy (423, 427, 42X)	081		
A.IV.	Výsledok hospodárenia minulých rokov r. 083 + r. 084	082	- 1 6 2 8	- 1 6 1 0
A.IV.1.	Nerozdelený zisk minulých rokov (428)	083		
2.	Neuhradená strata minulých rokov (/-/429)	084	- 1 6 2 8	- 1 6 1 0
A.V.	Výsledok hospodárenia za účtovné obdobie +/- r. 001 - (r. 067 + r. 071 + r. 078 + r. 082 + r. 086 + r. 116)	085	- 6 5 4	- 1 8
B.	Záväzky r. 87 + r. 91 + r. 102 + r. 112	086	1 2 8 7	6 6 0
B.I.	Rezervy súčet (r. 088 až r. 090)	087	3 7	1 5
B.I.1.	Rezervy zákonné (451A)	088		
2.	Ostatné dlhodobé rezervy (459A, 45XA)	089		
3.	Krátkodobé rezervy (323, 32X, 451A, 459A, 45XA)	090	3 7	1 5
B.II.	Dlhodobé záväzky súčet (r. 092 až r. 101)	091	3 4 8	3 4 8



Ozna- čenie a	STRANA PASÍV b	Číslo riadku c	Bežné účtovné obdobie 5	Bezprostredne prechádzajúce účtovné obdobie 6
B.II.1.	Dlhodobé záväzky z obchodného styku (479A)	092		
2.	Dlhodobé nevymaturované dodávky (476A)	093		
3.	Dlhodobé záväzky voči ovládanej osobe a ovládajúcej osobe (471A)	094		
4.	Ostatné dlhodobé záväzky v rámci konsolidovaného celku (471A)	095		
5.	Dlhodobé prijaté preddávky (475A)	096		
6.	Dlhodobé zmenky na úhradu (478A)	097		
7.	Vydané dlhopisy (473A/-/255A)	098		
8.	Záväzky zo sociálneho fondu (472)	099		
9.	Ostatné dlhodobé záväzky (474A, 479A, 47XA, 372A, 373A, 377A)	100	3 4 8	3 4 8
10.	Odložený daňový záväzok (481A)	101		
B.III.	Krátkodobé záväzky súčet (r. 103 až r. 111)	102	2	2 9 7
B.III.1.	Záväzky z obchodného styku (321, 322, 324, 325, 32X, 475A, 478A, 479A, 47XA)	103	2	1 2
2.	Nevymaturované dodávky (326, 476A)	104		
3.	Záväzky voči ovládanej osobe a ovládajúcej osobe (361A, 471A)	105		
4.	Ostatné záväzky v rámci konsolidovaného celku (361A, 36XA, 471A, 47XA)	106		
5.	Záväzky voči spoločníkom a združeniu (364, 365, 366, 367, 368, 398A, 478A, 479A)	107		2 8 5
6.	Záväzky voči zamestnancom (331, 333, 33X, 479A)	108		
7.	Záväzky zo sociálneho zabezpečenia (336, 479A)	109		
8.	Daňové záväzky a dotácie (341, 342, 343, 345, 346, 347, 34X)	110		
9.	Ostatné záväzky (372A, 373A, 377A, 379A, 474A, 479A, 47X)	111		
B.IV.	Bankové úvery a výpomoci súčet (r. 113 až r. 115)	112	9 0 0	
B.IV.1.	Bankové úvery dlhodobé (461A, 46XA)	113		
2.	Bežné bankové úvery (221A, 231, 232, 23X, 461A, 46XA)	114		
3.	Krátkodobé finančné výpomoci (241, 249, 24X, 473A/-/255A)	115	9 0 0	
C.	Časové rozlíšenie súčet (r. 117 a r. 118)	116		
C.1.	Výdavky budúcich období (383)	117		
2.	Výnosy budúcich období (384)	118		
Kontrolné číslo súčet (r. 065 až r. 118)		999	6 7 4	1 4 6

Poznámky k účtovnej závierke zostavenej k 31.12.2006

A/ Informácie o účtovnej jednotke

Názov účtovnej jednotky

[illegible]

Ulica a číslo:

R	a	d	i	N	s	k	á	h	o		2	7						
---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	--	---	---	--	--	--	--	--	--

PSC	Názov obce
8 1 1 0 7	B r a t i s l a v a

ICO:	3	5	8	2	7	6	6	1	
------	---	---	---	---	---	---	---	---	--

Dátum založenia	2	3	.	1	1	.	2	0	0	1
-----------------	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---

Dátum vzniku /zápisu do OR/	1	4	.	1	2	.	2	0	0	1
--------------------------------	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---

b/ opis hospodárskej činnosti

Výpis výpisu z obchodného registra Okresného súdu Bratislava I., Oddiel Sa, vložka číslo 2884/B je predmet činnosti spoločnosti nasledovný:

- kúpa, predaj tovaru – maloobchod, veľkoobchod,
- reklamná, propagačná činnosť
- factoring, forfaiting,
- sprostredkovateľská činnosť.

Spoločnosť bola založená za účelom privatizácie Slovenskej plavby a prístavov a.s. Bratislava, spoločnosť nepodniká.

c/ počet zamestnancov účtovnej jednotky k 31.12.2006:

počet pracovníkov	z toho riadiacich
0	

d/ ručenie

účtovná jednotka nie je neobmedzene ručiacim spoločníkom v iných účtovných jednotkách

e/ právny dôvod na zostavenie účtovnej závierky

riadna účtovná závierka podľa § 17 zákona o účtovníctve

f/dátum schválenia účtovnej závierky za bezprostredne predchádzajúce obdobie

Účtovná závierka za predchádzajúce účtovné obdobie k 31.12.2005 bola schválená :

Valným zhromaždením ,dňa 21.03.2006.

B/ Informácie o členoch štatutárnych orgánov, dozorných a iných orgánov spoločnosti

Predstavenstvo (konatelia)

Funkcia	Meno
Predseda predstavenstva	Mgr. Koppová Martina
Dozorná rada -člen	Dr.Karl Heinz Hauptmann
Člen	Ivana Brzková, Petr Jelinek

b/ štruktúra spoločníkov (akcionárov).

Meno (Názov)	Podiel na ZI v tis. Sk	Podiel na ZI v %. Sk	Podiel hlasovacích práv
Port Service Bratislava,s.r.o. do júla 2006	1.000	100	100
Castelo Holdings N.V. od júla 2006	1.000	100	100

c/ Informácie o konsolidovanom celku

- a/ Obchodné meno a sídlo účtovnej jednotky, ktorá zostavuje konsolidovanú účtovnú závierku za všetky skupiny konsolidovaného celku, pre ktoré je účtovná jednotka konsolidovanou účtovnou jednotkou

Obchodné meno podniku

C a s t e l o H o l d i n g s N . V .

Ulica a číslo:

D e R u y t e r k a d e 6 2

PSC	Názov obce
	C u r a c a d
H o l a n d s k é	A n t i l Y

- b/ Obchodné meno a sídlo účtovnej jednotky, ktorá zostavuje konsolidovanú účtovnú závierku za tú skupinu konsolidovaného celku, ktorého súčasťou je aj účtovná jednotka

Obchodné meno podniku

C a s t e l o H o l d i n g s N . V .

Ulica a číslo:

D e R u y t e r k a d e 6 2

PSC					Názov obce																
					C	u	r	a	c	a	d										
H	o	l	a	n	d	s	k	é		A	n	t	i	l	Y						

D/ Informácie o účtovných metódach a účtovných zásadách.

a/ účtovná závierka bola vyhotovená za splnenia predpokladu, že účtovná jednotka bude nepretržite

pokračovať vo svojej činnosti

b/ zmeny účtovných zásad a metód

v priebehu účtovného obdobia neboli v účtovnej jednotke zaznamenané zmeny v spôsobe oceňovania, v spôsobe odpisovania, v postupoch účtovania, v usporiadaní položiek účtovnej závierky a v obsahovom vymedzení týchto položiek proti predchádzajúcemu obdobiu. Spoločnosť nenakupovala zásoby.

Finančné investície spoločnosť nenadobúdala.

Spoločnosť nevytvárala vlastnou činnosťou HIM.

Pohl'adávkami a záväzkami sa neprečeňovali, účtovalo sa o nich v nominálnych hodnotách.

Spoločnosť v roku 2006 vytvárala rezervy.

Spoločnosť nevlastní žiadny hmotný a nehmotný investičný majetok.

V roku 2006 neboli vytvárané opravné položky.

Žiadne zmeny oproti roku 2005 spoločnosť neuskutočnila.

c/ Spôsob ocenenia jednotlivých položiek

1. Dlhodobý nehmotný majetok obstaraný kúpou

Ocenený obstarávacou cenou. Súčasťou obstarávacej ceny sú:

- cena obstarania
- náklady súvisiace s obstaraním

2. Dlhodobý nehmotný majetok vytvorený vlastnou činnosťou.

Spoločnosť nevytvorila žiadny nehmotný investičný majetok vlastnou činnosťou.

3. Dlhodobý hmotný majetok obstaraný kúpou

Ocenený obstarávacou cenou. Súčasťou obstarávacej ceny sú :

- cena obstarania
- náklady súvisiace s obstaraním

4. Dlhodobý hmotný majetok vytvorený vlastnou činnosťou.

Spoločnosť nevytvorila vlastnou činnosťou žiadny hmotný investičný majetok.

5. Dlhodobý finančný majetok

Ocenený obstarávacou cenou

6. Zásoby obstarané kúpou

Ocenené obstarávacou cenou. Súčasťou obstarávacej ceny :

- cena obstarania
- náklady súvisiace s obstaraním

7/ Zásoby vytvorené vlastnou činnosťou.

Zásoby vytvorené vlastnou činnosťou spoločnosť neevidovala.

8/ Zákazková výroba

Účtovná jednotka o zákazkovej výrobe neučtovala

9/ Pohľadávky

Ocenené nominálnymi hodnotami

10/ Krátkodobý finančný majetok

Ocenený nominálnymi hodnotami

11/ časové rozlíšenie na strane aktív

účet 381 : Náklady budúcich období – nominálnymi hodnotami

12/ Závazky vrátene rezerv, pôžičiek a úverov

záväzky, pôžičky a úvery – nominálnymi hodnotami

rezervy – odhadom nominálnymi hodnotami

11/ časové rozlíšenie na strane pasív

účet 383 : Výdaje budúcich období – nominálnymi hodnotami

účet 384: Výnosy budúcich období – odhadom nominálnymi hodnotami

12/ deriváty

nominálnymi hodnotami

13/ prenájatý majetok a majetok obstaraný na základe zmluvy o kúpe prenajatej veci

nominálnymi hodnotami

14/ majetok obstaraný v privatizácii

účtovná jednotka nevlastní majetok obstaraný v privatizácii

15/ daň z príjmov splatná a odložená

nominálnou hodnotou

d/ tvorba odpisového plánu, doba odpisovania sadzby odpisov a metódy účtovných odpisov

Pri odpisovaní boli použité odpisové sadzby podľa zákona 595/2003 Z.z. o daniach z príjmov.

e/ dotácie poskytnuté na obstaranie majetku s uvedením zložky a ocenenia majetku

účtovná jednotka počas účtovného obdobia neobdržala žiadne dotácie na obstaranie dlhodobého majetku.

Spoločnosť nevlastní žiadny dlhodobý hmotný/nehmotný majetok.

F/ Informácie o údajoch na strane aktív súvahy

Spoločnosť nevlastní žiadny dlhodobý hmotný/nehmotný majetok, goodwill, nevytvorila žiadne zásoby.

Údaje o opravných položkách k pohľadávkam

Spoločnosť netvorila žiadne opravné položky k pohľadávkam.

Výška pohľadávok do lehoty splatnosti a po lehote splatnosti.

Spoločnosť neviduje.

pohľadávky do lehoty splatnosti	
pohľadávky po lehote splatnosti	

Pohľadávky zabezpečené záložným právom alebo ináč zabezpečené.

Spoločnosť neviduje.

Pohľadávka	Výška pohľadávky	Zabezpečenie

Pohľadávky, na ktoré je zriadené záložné právo- spoločnosť neviduje.

Pohľadávka	Výška pohľadávky	Záložné právo

Opis vzniku odloženej daňovej pohľadávky – spoločnosť neviduje.

Krátkodobý, dlhodobý finančný majetok spoločnosť nevlastní.

Významné položky časového rozlišenia- spoločnosť neviduje.

Súvahová položka	Suma	Popis
381- náklady budúcich období		
Nájomné		
Poistné		
384 – výnosy budúcich období		
Výnosy za služby		
Iné		

G/ Informácie o údajoch vykázaných na strane pasív

a/ vlastné imanie za bežné účtovné obdobie

1. opis vlastného imania

počet akcií:

hodnota akcií:

výška ZI:

splatené ZI:

2. hodnota upísaného vlastného imania:

Text	Stav vlastného imania
Vlastné imanie v tom :	-1.282.335,26
Základné imanie	1.000.000,00
Vlastné akcie	
Emisné ážio	
Ostatné kapitálové fondy	
Oceňovacie rozdiely	
Zákonný rezervný fond	
Nedeliteľný fond	
Štatutárne a ostatné fondy	
Nerozdelený zisk minulých rokov	
Neuhradená strata 2002	-898.264,34
Neuhradená strata 2003	-641.394,53
Neuhradená strata 2004	-70.283,53
Neuhradená strata 2005	-18.155,78
Hospodársky výsledok bežného účtovného obdobia	-654.237,08

3. rozdelenie účtovného zisku alebo vysporiadanie straty za predchádzajúce obdobie

Rozdelenie zisku	Suma
Pridel do zákonného rezervného fondu	
Pridel na zvýšenie základného imania	
Pridel do štatutárnych fondov	
Pridel do ostatných fondov	
Použitie na vyrovnanie neuhradenej straty z minulých rokov	
Dividendy, podiely na zisku	
Nerozdelený zisk minulých rokov	
Iné rozdelenie zisku	
Spolu	

Vysporiadanie straty	Suma
Vysporiadanie straty z rezervného fondu	
Vysporiadanie straty zo štatutárnych a ostatných fondov	
Úhrada straty spoločníkmi	
Vysporiadanie straty znížením základného imania	
Vysporiadanie straty zúčtovaním s nerozdeleným ziskom minulých rokov	
Preúčtovanie na neuhradenú stratu 2005	-18.155,78
Iné vysporiadanie straty	
Spolu	-18.155,78

4. akcie a podiely na základnom imaní vlastnené účtovnou jednotkou

ovládané osoby – dcérske podniky

Názov a sídlo	Bežné obdobie		Minulé obdobie		Podiel v %
	Vlastné. imanie	HV	Vlastné. imanie	HV	

Ovládané osoby - spoločné podniky

Názov a sídlo	Bežné obdobie		Minulé obdobie		Podiel v %
	Vlastné. imanie	HV	Vlastné. imanie	HV	

Ovládané osoby - pridružené podniky.

Názov a sídlo	Bežné obdobie		Minulé obdobie		Podiel v %
	Vlastné. imanie	HV	Vlastné. imanie	HV	

Ovládajúce osoby – materský podnik

Názov a sídlo	Bežné obdobie		Minulé obdobie		Podiel v %
	Vlastné. imanie	HV	Vlastné. imanie	HV	

5. prehľad o zisku alebo strate, ktorá nebola účtovaná ako náklad alebo výnos ale priamo na účty vlastného imania - spoločnosť neeviduje.

6. zisk na akciu alebo podiel na základnom imaní

Počet akcií	
Vykázaný zisk	
Zisk na akciu	
Podiel na ZI	

b/ údaje o jednotlivých druhoch rezerv

Popis jednotlivých rezerv.

Druh rezervy	k 1.1.	Tvorba	Použitie	Zrušenie	k 31.12.	Rok použitia
Rezervy celkom z toho :	15000	36900	15000		36900	2007
Rezerva na audit	15000	15000	15000		15000	2007
Rezerva na nevyf. služby	0	10000			10000	2007
Rezerva na centrálny depozitár CP SR	0	11900			11900	2007

c/ výška záväzkov do lehoty splatnosti a po lehote splatnosti

Záväzky z obchodného styku spolu	2457,40
Z toho záväzky do lehoty splatnosti	2457,40
Z toho záväzky po lehote splatnosti	

d/ štruktúra záväzkov podľa zostatkovej doby splatnosti

Súvahová položka	Zostatková doba splatnosti		
	do 1 roka	od 1 do 5 rokov	viac ako 5 rokov
Dlhodobé a krátkodobé záväzky			
Záväzky z obchodného styku	2457,40		
Záväzky voči spoločníkom a združeniu			
Záväzky voči zamestnancom			
Záväzky zo sociálneho zabezpečenia			
Štát – daňové záväzky a dotácie			
Štát – odložený daňový záväzok			
Ostatné dlhodobé záväzky	348803,60		
Ostatné krátkodobé záväzky	900000,00		
Prijaté preddavky			
Vydané dlhopisy			
Zmenky na úhradu			
Bankové úvery			
Ostatné			
Spolu	1251261,00		

e/ hodnota záväzku zabezpečeného záložným právom – spoločnosť neeviduje.

f/ spôsob vzniku odloženého daňového záväzku – spoločnosť neeviduje.

g/ záväzky zo sociálneho fondu – spoločnosť neeviduje.

h/ vydané dlhopisy – spoločnosť neeviduje.

i/ bankové úvery, pôžičky – spoločnosť neeviduje.

j/ významné položky časového rozlíšenia výdavkov budúcich období a výnosov BO

– spoločnosť neeviduje.

h/ významné položky derivátov – spoločnosť neeviduje.

e/ majetok a záväzky zabezpečené derivátmi – spoločnosť neeviduje.

H/ informácie o výnosoch – spoločnosť neeviduje.

c/ opis a suma významných položiek výnosov z hospodárskej činnosti

c/ opis a suma významných položiek finančných výnosov a kurzových ziskov
– spoločnosť neviduje.

c/ opis a suma významných položiek mimoriadnych výnosov b.o. a min.obdobia
– spoločnosť neviduje.

I/ Informácie o nákladoch

a/ opis a suma významných položiek nákladov za poskytnuté služby

Druh služby	Suma
Nájomné	2457,40
Ostatné služby-audit, centrálny depozitár, účt.záverka	37203,00
Poplatky- súdny poplatok, overenie	601368,50

b/ opis a suma významných položiek finančných nákladov ,kurzové straty
– spoločnosť neviduje.

c/ opis a suma významných položiek mimoriadnych nákladov b.o. a min.obdobia

Text	Celkom bežné obdobie	Celkom minulé obdobie
Súdny poplatok	600000	25000

K/ Informácie o podsúvahových účtoch– spoločnosť neviduje.

L/ Informácie o iných aktívach a pasívach– spoločnosť neviduje.

M/ Informácie o príjmoch a výhodách členov štatutárnych orgánov, dozorných orgánov a iných orgánov

a/ Výška príjmov za činnosť v orgánoch (peňažných aj naturálnych).

Druh príjmu	Výška peňažných aj naturálnych príjmov členom orgánov				
	Štatutárnych	dozorných	správnych	riadiacich	iných
Vyplatené odmeny	0	0	0	0	0
Vyplatené tantiémy	0	0	0	0	0
Iné príjmy	0	0	0	0	0

b/ Výška preddavkov a úverov a údaje o zárukách poskytnutých v prospech členov orgánov– spoločnosť neviduje.

c/ Výška preddavkov a úverov a údaje o zárukách poskytnutých v prospech bývalých členov orgánov, ak takáto výhoda naďalej trvá– spoločnosť neviduje.

N/ Informácie o ekonomických vzťahoch účtovnej jednotky so spriaznenými osobami

a/ zoznam spriaznených osôb

Spriaznená osoba	Dôvod spriaznenosti
Port Service Bratislava, spol. s r.o.	Bývalý 100%ný vlastník akcií spoločnosti Port Service a.s.
Ing. Pavlis Pavol	Bývalý člen predstavenstva

b/ zoznam obchodov, ktoré sa uskutočnili medzi účtovnou jednotkou a spriaznenou osobou

Spriaznená osoba	Druh obchodu	Hodnota transakcie	Ukončená áno / nie
a) ovládaná osoba			
b) ovládajúca osoba	Krátkodobá pôžička od spoločnosti Port Service Bratislava, spol. s r.o.	50000	Nie
c) fyzické osoby s pods. vplyvom a ich blízki príbuzní	Krátkodobá pôžička od Ing Pavlisa Pavla – v dobe, keď pôsobil ako predseda predstavenstva, aj po , spoločnosť nemala prostriedky na úhradu záväzkov z obchodného styku, na súdne trovy	600000	Nie
		15000	
		30000	
		20000	

d/ zoznam obchodov účtovnej jednotky dohodnutých s ovládanou a ovládajúcou osobou bez ohľadu na to, či sa obchody medzi nimi v bežnom účtovnom období uskutočnili alebo neuskutočnili – spoločnosť neeviduje.

O/ Informácie o skutočnostiach, ktoré nastali po dni, ku ktorému sa zostavuje UZ do dňa zostavenia UZ – spoločnosť neeviduje.

P/ prehľad o zmenách vo vlastnom imaní

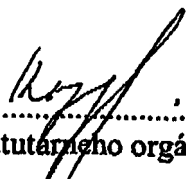
Text	Stav vlastného imania v bežnom období v tisícoch	Stav vlastného imania v minulom období	Rozdiel bežné-minulé obdobie
Vlastné imanie v tom :	-1282	-628	-654
Základné imanie zapísané do OR	1.000	1.000	0
Základné imanie nezapísané do OR			
Vlastné akcie a vlastné obchodné podiely			
Emisné ážio			
Rezervný fond tvorený z kapitálových vkladov			
Ostatné kapitálové fondy			
Oceňovacie rozdiely nezahrnuté do výsledku hosp.			
Fondy tvorené zo zisku			
Nerozdelený zisk minulých rokov			
Neuhrazená strata 2002	-898.264,34	-898.264,34	
Neuhrazená strata 2003	-641.394,53	-641.394,53	
Neuhrazená strata 2004	-70.274,53	-70.274,53	
Neuhrazená strata 2005	-18.155,78		
Účtovná strata 2006	-654.237,08		
Vyplatené dividendy			
Iné zmeny vlastného imania			
Zmeny účtované na účte 491 – FO			

V Bratislave, dňa 8.3.2007

Vypracoval : Ing.Hana Hrušecká

Schválil : Mgr. Martina Koppová




.....
Podpis štatutárneho orgánu .

Správa nezávislého audítora

Pre: Valné zhromaždenie spoločnosti Port Service, a. s.

Uskutočnila som audit pripojenej účtovnej závierky spoločnosti Port Service, a.s., ktorá obsahuje súvahu zostavenú k 31. decembru 2006, súvisiaci výkaz ziskov a strát za rok, ktorý sa k uvedenému dátumu skončil a poznámky. Za uvedenú účtovnú závierku je zodpovedný manažment spoločnosti. Mojou zodpovednosťou je vyjadriť názor na túto účtovnú závierku na základe môjho auditu.

Audit som uskutočnila v súlade s Medzinárodnými audítorskými štandardmi ISA. Podľa týchto štandardov mám audit naplánovať a vykonať tak, aby som získala primerané uistenie, že účtovná závierka neobsahuje významne nesprávnosti. Audit zahŕňa overenie dôkazov, ktoré dokladujú sumy a iné údaje v účtovnej závierke, na základe testov. Audit ďalej obsahuje zhodnotenie použitých princípov a zhodnotenie významných odhadov, ktoré uskutočnil manažment, ako aj zhodnotenie prezentácie účtovnej závierky ako celku. Som presvedčená, že môj audit poskytuje primerané východisko pre môj názor.

Podľa môjho názoru účtovná závierka vyjadruje verne vo všetkých významných súvislostiach finančnú situáciu spoločnosti k 31. decembru 2006 a výsledky jej hospodárenia za rok, ktorý sa skončil k uvedenému dátumu, v súlade so slovenským zákonom o účtovníctve.

Dátum vyhotovenia správy audítora: 11. apríla 2007

Overenie vykonal (meno a miesto audítora):

Ing. Zdenka Ťahúňová
Licencia SKAU č. 551
Tranovského 30
841 02 Bratislava



ODPIS

Notárska zápisnica

napísaná dňa 27.7.2006 /slovom dvadsiatehosiedmeho júla dvetisícšesť/ na Notárskom úrade JUDr. Máriou Malíkovou, notárom so sídlom v Bratislave, Hurbanovo nám. 5.

Dnešného dňa o 13.00 hodine som sa dostavila na požiadanie spoločnosti Port Service, a.s., so sídlom v Bratislave, Bajkalská 41, IČO 35 827 661, zapísanej v Obchodnom registri Okresného súdu v Bratislave I, odd. Sa, vložka číslo 2884/B, do budovy na Nobelovej 34 v Bratislave, aby som v zmysle § 56 Notárskeho poriadku v notárskej zápisnici osvedčila právne významnú skutočnosť:

OSVEDČENIE

o konaní riadneho valného zhromaždenia

spoločnosti Port Service, a.s.

Spoločnosť Port Service, a.s., so sídlom v Bratislave, Bajkalská 41, IČO 35 827 661, zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu v Bratislave I, odd. Sa, vložka číslo 2884/B, zvolala na 27.7.2006 o 13.00 hodine do kancelárie právneho zástupcu na Nobelovu ulicu číslo 34, Bratislava riadne valné zhromaždenie pozvánkou zo dňa 15.6.2006 s nasledovným programom:

1. Otvorenie, voľba orgánov valného zhromaždenia
2. Správa o stave spoločnosti, schválenie účtovnej závierky za rok 2005 a návrh na vysporiadanie hospodárskeho výsledku za rok 2005.
3. Zmena sídla spoločnosti, Zmena stanov spoločnosti
4. Zmena personálneho obsadenia orgánov spoločnosti
5. Záver

1. Otvorenie, voľba orgánov valného zhromaždenia

Predseda predstavenstva spoločnosti Ing. Pavol Hanus privítal prítomných a otvoril valné zhromaždenie, konštatoval, že podľa listiny prítomných je osobne prítomný zástupca jediného akcionára: Castelo Holdings N.V. so sídlom: De Ruyterkade 62, Curacao, Holandské Antily, hlasujúci so 100% hlasmi, teda valné zhromaždenie je uznášaniaschopné, zároveň privítal ostatných prítomných.

Voľba orgánov valného zhromaždenia:

Za predsedu valného zhromaždenia bola navrhnutá Mgr. Tatiana Dlhošová, za zapisovateľa Gabriela Pažitná, za overovateľov Ing. Pavol Pavlis a Pavel Hanus, skrutátorom povereným sčítaním hlasov bola navrhnutá Ing. Vladimíra Némethová.

O s v e d č u j e m rozhodnutie valného zhromaždenia prijaté 100% prítomných hlasov ako uznesenie č. 1:

Valné zhromaždenie zvolilo

- za predsedu valného zhromaždenia Mgr. Tatianu Dlhošovú,
- za zapisovateľa Gabrielu Pažitnú,
- za overovateľov zápisu Ing. Pavla Pavlisa a Pavla Hanusa
- a za skrutátora povereného sčítaním hlasov Ing. Vladimíru Némethovú.

druhá strana-----

-----2. Správa o stave spoločnosti, schválenie účtovnej závierky za rok 2005 a návrh na vysporiadanie hospodárskeho výsledku za rok 2005. -----

----- Predseda predstavenstva spoločnosti Ing. Pavol Hanus predniesol správu o stave spoločnosti a obchodných aktivitách spoločnosti. Ďalej správu o vykonanom audite a jeho výsledkoch. Správa je v úplnom znení uschovaná v spoločnosti. Návrh predstavenstva bol schváliť výsledok účtovnej závierky za rok 2005 a vysporiadať sa s výsledkom účtovnej závierky - stratou tak, že strata bude preúčtovaná na účet nerozdelená strata minulých rokov. -----

----- Po ukončení diskusie k bodu programu neboli vznesené žiadne protesty a predseda valného zhromaždenia dal o uznesení hlasovať. -----

----- O s v e d ě u j e m rozhodnutie valného zhromaždenia prijaté 100% prítomných hlasov ako uznesenie č. 2: -----

Valné zhromaždenie schválilo účtovnú závierku za rok 2005 a schválilo hospodársky výsledok za rok 2005. Valné zhromaždenie 100% prítomných hlasov rozhodlo preúčtovať hospodársky výsledok za rok 2005 stratu vo výške 18.135,78 Sk na účet nerozdelená strata minulých rokov. -----

----- 3. Zmena sídla spoločnosti, Zmena stanov spoločnosti -----

----- Predseda valného zhromaždenia oboznámil valné zhromaždenie o zmene sídla spoločnosti s ohľadom na vytvorenie pracovnej prevádzky a priblíženia manažmentu spoločnosti výkonnej zložke spoločnosti a so zmenou stanov spoločnosti v súvislosti so zmenou sídla a ostatnými zmenami podľa návrhu. -----

----- Po ukončení diskusie k bodu programu neboli vznesené žiadne protesty a predseda valného zhromaždenia dal o uzneseniach hlasovať osobitne. -----

----- O s v e d ě u j e m rozhodnutie valného zhromaždenia prijaté 100% prítomných hlasov ako uznesenie č. 3: -----

Valné zhromaždenie schválilo zmenu sídla spoločnosti na: -----

Radlinského 27, Bratislava, PSČ 811 07. -----

----- O s v e d ě u j e m rozhodnutie valného zhromaždenia prijaté 100% prítomných hlasov ako uznesenie č. 4: -----

Valné zhromaždenie schválilo zmenu stanov spoločnosti schválením dodatku č. 2 k stanovám v úplnom znení. -----

----- 4. Zmena personálneho obsadenia orgánov spoločnosti -----

----- Ing. Pavel Hanus predniesol návrh predstavenstva na odvolanie členov dozornej rady z funkcie, ďalej predniesol návrh na zvolenie nových členov dozornej rady. -----

----- Po ukončení diskusie k bodu programu neboli vznesené žiadne protesty a predseda valného zhromaždenia dal o uzneseniach hlasovať osobitne. -----

----- O s v e d ě u j e m rozhodnutie valného zhromaždenia prijaté 100% prítomných hlasov ako uznesenie č. 5: -----

----- Valné zhromaždenie 100% prítomných hlasov rozhodlo o odvolaní členov dozornej rady, menovite: -----

- Ing. Marián Krištof, [redacted], vznik funkcie 14.12.2001, výkon funkcie člena dozornej rady skončil dňa 27.7.2006; -----

- Jana Kotasová, [redacted], vznik funkcie 03.11.2005, výkon funkcie člena dozornej rady skončil dňa 27.7.2006; -----

- Ing. Vladimíra Némethová, [redacted], vznik funkcie 03.11.2005, výkon funkcie člena dozornej rady skončil dňa 27.7.2006. -----

----- O s v e d ě u j e m rozhodnutie valného zhromaždenia prijaté 100% prítomných hlasov ako uznesenie č. 6: -----

----- Valné zhromaždenie 100% prítomných hlasov rozhodlo o zvolení členov dozornej rady, menovite: -----

tretia strana -----

- do funkcie člena dozornej rady Dr. Karl Heinz Hauptmann, -----
----- Spolková republika Nemecko, vznik funkcie od 28.7.2006; -----
- do funkcie člena dozornej rady Ivana Brzková, -----
-----, PSČ 180 00, Česká republika, vznik funkcie od 28.7.2006; -----
- do funkcie člena dozornej rady Petr Jelínek, -----
----- Česká republika, vznik funkcie od 28.7.2006. -----

----- 5. Záver -----

----- Predseda valného zhromaždenia poďakoval prítomným za účasť. -----

----- Neoddeliteľnou súčasťou tejto notárskej zápisnice sú tieto dokumenty: -----

- listina prítomných, -----
- schválené úplné znenie stanov spoločnosti Port Service a.s. -----

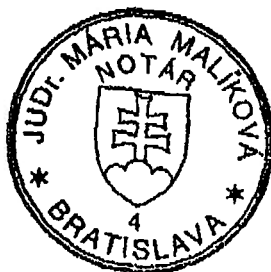
----- O tomto právnom úkone som túto notársku zápisnicu napísala, prítomným účastníkom prečítala a vysvetlila, títo jej obsah schválili a na znak súhlasu predom mnou vlastnoručne podpísali. -----

----- V Bratislave, 27. júla 2006 -----

Mgr. Tatiana Dlhošová v.r., Gabriela Pažitná v.r., Ing. Pavol Pavlis v.r., Pavel Hanus v.r., -----
JUDr. Mária Malíková, notár, v.r. -----

----- Potvrdzujem, že tento osvedčený odpis notárskej zápisnice pozostávajúci z troch strán, doslovne súhlasí s prvopisom pozostávajúcim z troch strán uloženým v Zbierke notárskych zápisnic notára JUDr. Márie Malíkovej so sídlom v Bratislave, Hurbanovo nám. č. 5, pod sp.zn. N 73/2006, Nz 29478/2006, NCRIs 29424/2006. -----

V Bratislave dňa 27. júla 2006



[Handwritten signature]
JUDr. Mária Malíková
notár

Listina prítomných

na riadnom valnom zhromaždení spoločnosti Port Service, a.s., so sídlom v Bratislave, Bajkalská 41, IČO 35 827 661 je zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu v Bratislave I, odd. Sa, vložka číslo 2884/B
zvolanom na dňa 27.7.2006 o 13.00 hod., do budovy Nobelova 34, Bratislava, 4. posch. č.d. 426.

Valné zhromaždenie hlasuje kvalifikovanou väčšinou hlasov podľa stanov spoločnosti, pokiaľ súhlasia/nesúhlasia akcionári majúci aspoň 2/3 hlasov prítomných na valnom zhromaždení.

akcionár

počet akcií na meno

Obchodné meno : Castelo Holdings N.V.

Sídlo: De Ruyterkade 62, Curacao, Holandské Antily

Zapísaný v Curacao Commercial Register pod č. 83128 (0)

Zastúpený podľa plnej moci: Mgr. Tatianou Dlhošovou, advokátkou

počet hlasov: 1, to zodpovedá 100% základného imania



.....
podpis akcionára

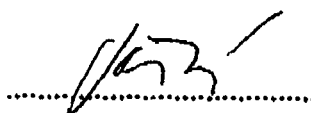
prezentácia skončená: 27.7.2006 o 13.05 hod.
záver:

správnosť listiny prítomných akcionárov svojimi podpismi potvrdzujú predseda valného zhromaždenia a zapisovateľ zvolení na podľa stanov:

Mgr. Tatiana Dlhošová
predseda VZ



Gabriela Pažitná
zapisovateľ



PLNOMOCENSTVO

Obchodné meno : Castelo Holdings N.V.
Sídlo: De Ruyterkade 62, Curacao, Netherlands Antilles
Zapísaný v Curacao Commercial Register pod č. 83128 (0)
Zastúpený: Curacao Corporation Company N.V.

s p l n o m o c ň ů j e m

Mgr. Tatianu Dlhošová

advokátku zapísanú v Zozname advokátov č. 1115
so sídlom Nobelova 34, P.O.BOX 28, 820 06 Bratislava 26

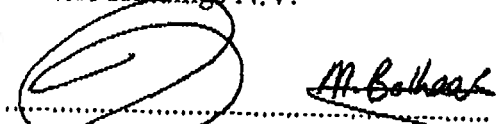
ako akcionár obchodnej spoločnosti Port Service, a.s., so sídlom v Bratislave, Bajkalská 41, IČO 35 827 661, zapísanej v Obchodnom registri Okresného súdu v Bratislave I, odd. Sa, vložka číslo 2884/B

na zastupovanie na valnom zhromaždení spoločnosti zvolanom na 27.7.2006 o 13.00 hod., do budovy Nobelova 34, Bratislava, 4. posch. č.d. 426 a na úkony akcionára vychádzajúce z práv akcionára podľa stanov spoločnosti a Obchodného zákonníka, vrátane práva nahliadať do účtovnej evidencie a obchodných kníh spoločnosti, práva podávať návrhy na valnom zhromaždení, práva hlasovať na valnom zhromaždení a rozhodovať v mojom mene o všetkých otázkach podľa programu pozvánky zo dňa 15.6.2006, vrátane voľby orgánov valného zhromaždenia, zmeny sídla, zmeny stanov spoločnosti, zmeny v personálnych otázkach všetko v plnom rozsahu v mojom mene.

V Curaçao, dňa July 20, 2006

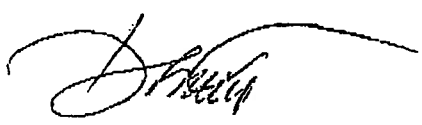
Splnomocniteľ :

Castelo Holdings N.V.


Curacao Corporation Company N.V.

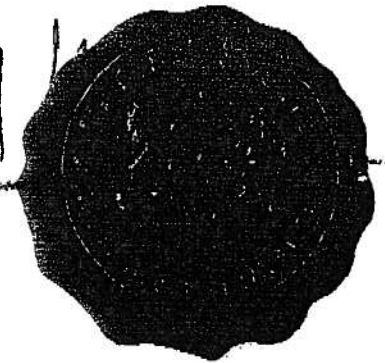
V Bratislave, dňa 25.7.2006

Splnomocnenie prijímam v plnom rozsahu :


Mgr. Tatiana Dlhošová

Scen for legalization of the signatures appearing on the attached document of Paulus Bernardus Wilhelmus Leonardus Lambertus and Maricke Bolhaar, both residing in Curaçao and acting in their capacity of Attorneys-in-fact, of the limited liability company Curaçao Corporation Company N.V., established at Curaçao, which company in its turn acts as Managing Director of the limited liability company CASTELO HOLDINGS N.V., established at Curaçao, by me, Myron Ferdinand Hu-A-Ng, a deputy civil-law notary, acting for Gerard Christoffel Antonius Smeets, a civil-law notary, residing in Curaçao, on this 20th day of July, 2006.

Myron Hu. A.



**Zápisnica
z riadneho valného zhromaždenia spoločnosti**

**Port Service, a.s.
Bajkalská 41, 821 09 Bratislava**

Spoločnosť Port Service, a.s., so sídlom v Bratislave, Bajkalská 41, IČO 35 827 661 je zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu v Bratislave I, odd. Sa, vložka číslo 2884/B, zvolala na 29.6.2005 o 10.00 hod. do budovy Nobelova 34, Bratislava, 4. poschodie, č.d. 426, riadne valné zhromaždenie pozvánkou zo dňa 21.5.2005 s nasledovným programom:

1. Otvorenie valného zhromaždenia a schválenie programu
2. Voľba orgánov valného zhromaždenia
3. Prerokovanie a schválenie hospodárskeho výsledku a výsledkov riadnej individuálnej účtovnej závierky za rok 2004, rozhodnutie o hospodárskom výsledku za rok 2004.
4. Schválenie podnikateľského plánu na rok 2005
5. Záver

Priebeh valného zhromaždenia:

1. Otvorenie valného zhromaždenia a schválenie programu
Predseda predstavenstva spoločnosti Ing. Pavel Hanus privítal prítomných a otvoril valné zhromaždenie.
Skonštatoval, že podľa listiny prítomných akcionárov je zúčastnený zástupca akcionára so 100% hlasmi, teda valné zhromaždenie je uznášaniaschopné, zároveň privítal ostatných hostí.
Ďalej prečítal program podľa pozvánky zo dňa 21.5.2005 a požiadal prítomných akcionárov o schválenie programu.
Hlasovanie: Za : 100% hlasov prítomných akcionárov, Proti: nikto,
Zdržal sa: nikto.
UZNESENIE č. 1:
Program valného zhromaždenia bol schválený bez pripomienok rozhodnutím 100% hlasov prítomných akcionárov.

2. *Voľba orgánov valného zhromaždenia*

Za predsedu valného zhromaždenia bol navrhnutý Ing. Pavol Pavlis, za zapisovateľa Mgr. Tatiana Dlhošová, za overovateľov Jana Kotasová a Ivana Pavlisová, skrutátorom povereným sčítaním hlasov bol navrhnutý Ing. Pavel Hanus.

Hlasovanie: Za : 100% hlasov prítomných akcionárov, Proti: nikto,

Zdržal sa: nikto.

UZNESENIE č. 2:

*Valné zhromaždenie zvolilo 100% prítomných hlasov :
za predsedu valného zhromaždenia Ing. Pavla Pavlisa,
za zapisovateľa Mgr. Tatianu Dlhošovú,
za overovateľov zápisu Janu Kotasovú a Ivanu Pavlisovú,
a za skrutátora povereného sčítaním hlasov Ing. Pavla Hanusa.*

3. *Prerokovanie a schválenie hospodárskeho výsledku a výsledkov riadnej individuálnej účtovnej závierky za rok 2004, rozhodnutie o hospodárskom výsledku za rok 2004.*

Ing. Pavel Hanus predniesol správu predstavenstva k hospodárskemu výsledku za rok 2004, oboznámil akcionárov s výsledkami riadnej individuálnej účtovnej závierky zostavenej k 31.12.2004 a správou audítora.

Na to predniesol návrh vysporiadania hospodárskeho výsledku za rok 2004.

Správa predstavenstva a správa audítora sú ako súčasť výročnej správy uložené v spoločnosti.

Po ukončení rozpravy, k bodu programu neboli vznesené žiadne protesty.

Hlasovanie: Za : 100% hlasov prítomných akcionárov, Proti: nikto,

Zdržal sa: nikto.

UZNESENIE č. 3:

Valné zhromaždenie 100% prítomných hlasov :

- schvaľuje správu predstavenstva,*
- vzalo na vedomie správu audítora*
- schvaľuje riadnu individuálnu účtovnú závierku zostavenú k 31.12.2004*
- a rozhodlo o vysporiadaní hospodárskeho výsledku za rok 2004 tak, že hospodársky výsledok z roku 2004 - strata vo výške 70.283,53 Sk (sedemdesiatisíc dvestoosemdesiattri slovenských korún, päťdesiattri halierov) bude preúčtovaný na účet č. 429 - Neuhradená strata minulých rokov.*
- rozhodlo, že predstavenstvo v zákonnej lehote predloží zápisnicu z valného zhromaždenia a výročnú správu spoločnosti za rok 2004 do Zbierky listín.*

4. Schválenie podnikateľského plánu na rok 2005

Predseda predstavenstva oboznámil akcionára s podnikateľským plánom na rok 2005, pričom osobitne zdôraznil zaťaženie spoločnosti v podobe nedoriešeného súdneho sporu a nevyhnutnosť riešenia nákladov s toho vyplývajúcich.

Na to vyzval akcionárov, aby vzniesli prípadné žiadosti o vysvetlenia, návrhy alebo protesty.

Po ukončení rozpravy, k bodu programu neboli vznesené žiadne protesty.

Hlasovanie: Za : 100% hlasov prítomných akcionárov, Proti: nikto,

Zdržal sa: nikto.

UZNESENIE č. 4:

Valné zhromaždenie 100% prítomných hlasov :

- schvaľuje podnikateľský plán na rok 2005.

5. Záver

Predseda valného zhromaždenia poďakoval prítomným za účasť.

Súčasťou zápisnice je listina prítomných akcionárov.

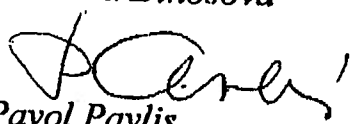
Bratislava, 29.6.2005

Zápisnica spísaná a skončená o 12.30 hod.

zapisovateľ:


Mgr. Tatiana Dlhošová

Predseda valného zhromaždenia:


Ing. Pavol Pavlis

Overovatelia :


Jana Kotasová

Ivana Pavlisová



Port Sevice, a.s.
Bajkalská 41, 821 09 Bratislava

Listina prítomných akcionárov

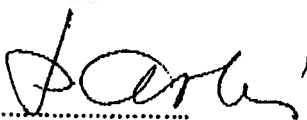
na riadnom valnom zhromaždení spoločnosti Port Service, a.s.
zvolanom na dňa 29.6.2005 o 10.00 hod., do budovy ISTROCHEMU a.s., Nobelova 34, Bratislava, 4.
posch. č.d. 426.

Spoločnosť Port Service, a.s., so sídlom v Bratislave, Bajkalská 41, IČO 35 827 661 je zapísaná
v Obchodnom registri Okresného súdu v Bratislave I, odd. Sa, vložka číslo 2884/B.
Zapísané základné imanie čini 1.000.000,- Sk, emitovaná na 1 akcia na meno kmeňová, listinná s
menovitou hodnotou 1.000.000,- Sk.

Zoznam akcionárov podľa evidencie emitenta:

Akcionár s poradovým č.:

1. obchodné meno:	PORTSERVICE BRATISLAVA, spol. s r.o.
IČO :	31 328 261
sídlo :	Pristavná 10, 821 09 Bratislava
zastúpený :	Ing. Pavlom Pavlisom, konateľom
počet akcií a druh akcií :	1 akcia na meno, kmeňová, listinná
menovitá hodnota jednej akcie:	1.000.000,- Sk
počet hlasov:	na jednu akciu pripadá 1 hlas; spolu 1 hlas


.....
podpis akcionára

Prezentácia skončená: 29.6.2005 o 10.05 hod.

Záver:

Na valnom zhromaždení je prítomný akcionár, ktorý hlasuje so 100% hlasov, teda svojim rozhodnutím
vykonáva pôsobnosť valného zhromaždenia.

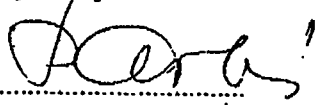
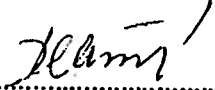
Valné zhromaždenie je uznášaniaschopné.

Bratislava, 29.6.2005

Správnosť listiny prítomných akcionárov svojimi podpismi potvrdzujú, predseda valného
zhromaždenia a zapisovateľ zvolení podľa stanov:

Predseda valného zhromaždenia
Ing. Pavol Pavlis

Zapisovateľ
Mgr. Tatiana Dlhošová


.....

.....

Zápisnica z mimoriadneho valného zhromaždenia spoločnosti

**Port Service, a.s.
Bajkalská 41, 821 09 Bratislava**

Spoločnosť Port Service, a.s., so sídlom v Bratislave, Bajkalská 41, IČO 35 827 661 je zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu v Bratislave I, odd. Sa, vložka číslo 2884/B, zvolala na 3.11.2005 o 10.00 hod. do budovy Nobelova 34, Bratislava, 4. poschodie, č.d. 426, mimoriadne valné zhromaždenie pozvánkou zo dňa 20.9.2005 s nasledovným programom:

1. Otvorenie valného zhromaždenia a schválenie programu
2. Voľba orgánov valného zhromaždenia
3. Odvolanie a voľba členov dozornej rady.
4. Záver

Priebeh valného zhromaždenia:

1. Otvorenie valného zhromaždenia a schválenie programu

Predseda predstavenstva spoločnosti Ing. Pavel Hanus privítal prítomných a otvoril valné zhromaždenie.

Skonštatoval, že podľa listiny prítomných akcionárov je zúčastnený zástupca akcionára so 100% hlasmi, teda valné zhromaždenie je uznášaniaschopné, zároveň privítal ostatných hostí.

Ďalej prečítal program podľa pozvánky zo dňa 20.9.2005 a požiadal prítomných akcionárov o schválenie programu.

Hlasovanie: Za : 100% hlasov prítomných akcionárov, Proti: nikto,
Zdržal sa: nikto.

UZNESENIE č. 1:

Program valného zhromaždenia bol schválený bez pripomienok rozhodnutím 100% hlasov prítomných akcionárov.

2. Voľba orgánov valného zhromaždenia

Za predsedu valného zhromaždenia bol navrhnutý Ing. Pavol Pavlis, za

zapisovateľa Mgr. Tatiana Dlhošová, za overovateľov Jana Kotasová a Ivana Pavlisová, skrutátorom povereným sčítaním hlasov bola navrhnutá Denisa Korečková.

Hlasovanie: Za : 100% hlasov prítomných akcionárov, Proti: nikto,
Zdržal sa: nikto.

UZNESENIE č. 2:

Valné zhromaždenie zvolilo 100% prítomných hlasov :
za predsedu valného zhromaždenia Ing. Pavla Pavlisa,
za zapisovateľa Mgr. Tatianu Dlhošovú,
za overovateľov zápisu Janu Kotasovú a Ivanu Pavlisovú,
a za skrutátora povereného sčítaním hlasov Denisu Korečkovú.

3. Odvolanie a voľba členov dozornej rady.

Ing. Pavel Hanus predniesol návrh predstavenstva na odvolanie predsedu a člena dozornej rady z funkcie:

predsedu Zuzana Filipovičová, [REDACTED], ktorej výkon funkcie skončil dňom 2.11.2005 a

člena Huberta Mierku, [REDACTED], Rakúsko, ktorého výkon funkcie skončil dňa 2.11.2005.

Hlasovanie: Za : 100% hlasov prítomných akcionárov, Proti: nikto,
Zdržal sa: nikto.

UZNESENIE č. 3:

Valné zhromaždenie 100% prítomných hlasov rozhodlo o odvolaní Zuzany Filipovičovej, Janotová 8, Bratislava z funkcie predsedu dozornej rady, výkon funkcie skončil dňa 2.11.2005, ďalej rozhodlo o odvolaní Huberta Mierku, [REDACTED] Rakúsko z funkcie člena dozornej rady, výkon funkcie skončil dňa 2.11.2005.

Ing. Pavel Hanus predniesol návrh na zvolenie členov dozornej rady, a to do funkcie predsedu dozornej rady:

- Janu Kotasovú, narodenú [REDACTED].1972, [REDACTED], Bratislava - Staré Mesto, pričom výkon funkcie začína od 3.11.2005

do funkcie člena dozornej rady:

- Ing. Vladimíru Némethovú, narodenú [REDACTED].1956, rodné číslo [REDACTED], Bratislava - Ružinov, pričom výkon funkcie začína od 3.11.2005.

Jana Kotasová a Ing. Vladimíra Némethová so zvolením do navrhnutej funkcie súhlasili.

Hlasovanie: Za : 100% hlasov prítomných akcionárov, Proti: nikto,
Zdržal sa: nikto.

UZNESENIE č. 4:

Valné zhromaždenie 100% prítomných hlasov rozhodlo, že do funkcie predsedu dozornej rady od 3.11.2005 je zvolená Jana Kotasová, narodená [REDACTED] 1972, [REDACTED], Bratislava - Staré Mesto a do funkcie člena dozornej rady od 3.11.2005 je zvolená Ing. Vladimíra Némethová, narodená [REDACTED] 1956, [REDACTED], Bratislava - Ružinov.

4. Záver

Predseda valného zhromaždenia poďakoval prítomným za účasť.
Súčasťou zápisnice je listina prítomných akcionárov.

Bratislava, 3.11.2005

Zápisnica spísaná a skončená o 12.30 hod.

Zapisovateľ:

Mgr. Tatiana Dlhošová

Predseda valného zhromaždenia:

Ing. Pavol Pavlis

Overovatelia :

Jana Kotasová

Ivana Pavlisová

Pulaha c. 8



EUROPEAN COMMISSION
Competition DG

State Aid: Cohesion, R&D&I and Enforcement
Regional Aid

Brussels, 09/02/2015
COMP/H1/EFI/ma (2015)- 012641

Subject: GESTDEM 2015/0456 – Your request of 21 January 2015 for a copy of the Commission decision in Case SA.39009 – (2014/N) – Slovakia – LIP – Aid to Duslo, a.s.

Dear Sir,

Thank you for your request of 21 January 2015 of the Commission decision in the above mentioned case.

As DG Competition and the Slovak authorities involved are in the process of establishing a public version of the decision that does not contain any business secrets or other confidential information, no public version of this text is currently available. DG Competition is trying to settle this issue as soon as possible with a view to a quick publication.

In this regard, we would like to point out that you are invited to check the present section of DG Competition's website regularly in order to remain aware of any further developments. The Commission will make a non-confidential version of the Decision available on its website at the following address in the near future:
http://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm?clear=1&policy_area_id=3.

Best regards,

Miek VAN DER WEE
Head of Unit

Contact person: Erika FINK, Tel. +32-2-299-51572, erika.fink@ec.europa.eu